

11 January 2019
Russian
Original: English

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям**
Сессия 2019 года
Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Аннотированная предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Организационные вопросы:
 - a) утверждение правил процедуры;
 - b) утверждение повестки дня;
 - c) организация работы, включая учреждение вспомогательных органов;
 - d) полномочия представителей.
4. Доклады Председателя и Секретариата.
5. Доклады:
 - a) правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий;
 - b) отделов Группы экспертов;
 - c) Рабочей группы по названиям стран;
 - d) национальных и международных совещаний и конференций.
6. Сотрудничество и взаимодействие с другими организациями:
 - a) международные организации;
 - b) Экономическая комиссия для Африки и Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.
7. Национальная и международная стандартизация географических названий:
 - a) собирание названий, камеральная обработка, уполномоченные национальные органы, случаи неединоличности суверенитета над объектами и международное сотрудничество;



- б) топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования.
- 8. Социально-экономические выгоды, содействие устойчивому развитию, принятые и предлагаемые меры по осуществлению резолюций и оценка работы Группы экспертов (Рабочая группа по оценке и практическому осуществлению).
- 9. Проблемы популяризации работы Группы экспертов и финансирования ее проектов (Рабочая группа по популяризации и финансированию).
- 10. Деятельность по национальной стандартизации в Африке (Целевая группа по Африке).
- 11. Обучение топонимике (Рабочая группа по учебным курсам по топонимике).
- 12. Топонимическая терминология (Рабочая группа по топонимической терминологии).
- 13. Географические названия как элемент культуры, наследия и самобытности, в том числе языков коренных народов, языков меньшинств и региональных языков, а также многоязычия (Рабочая группа по вопросу о географических названиях как культурном наследии).
- 14. Экзонимы (Рабочая группа по экзонимам).
- 15. Файлы топонимических данных и топонимические справочники (обработка данных и ее инструменты, управление базами данных, распространение данных: продукты и услуги) (Рабочая группа по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам).
- 16. Системы письменности и произношение (Рабочая группа по системам романизации).
- 17. Другие проблемы топонимики.
- 18. Приготовления к сессии Группы экспертов 2021 года.
- 19. Прочие вопросы.
- 20. Представление и принятие решений.
- 21. Утверждение доклада о сессии 2019 года.
- 22. Выборы должностных лиц сессии 2021 года.
- 23. Закрытие сессии.

Аннотации

1. Открытие сессии

В предварительной программе заседания, открывающего сессию, следует предусмотреть вступительное слово Председателя этой сессии, в котором он проинформирует Группу экспертов о деятельности, проведенной Бюро за переходный период, и расскажет о том, какой ему видится сессия 2019 года. За этим последует приветствие и вступительное слово директора Статистического отдела. В программу указанного заседания могут быть добавлены выступления и других ораторов.

2. Выборы должностных лиц

В своей резолюции 2018/2 Экономический и Социальный Совет утвердил порядок работы «новой» Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, постановив при этом, что избранное Бюро Группы экспертов будет сохранено для осуществления контроля за деятельностью в переходный период 2017–2019 годов.

Кроме того, в правиле 7 правил процедуры Группы экспертов, прилагаемых к решению 2018/264 Совета (см. E/2018/INF/2), у Группы будет иметься Бюро, которое избирается из числа представителей государств-членов, состоит из Председателя, двух заместителей Председателя и двух докладчиков и направляет деятельность Группы во время сессий и в межсессионные периоды. Бюро должно избираться с надлежащим соблюдением принципа справедливой географической ротации указанных должностей между регионами государств-членов.

В соответствии с правилом 8 правил процедуры должностные лица сессии Группы 2019 года будут избраны в начале этой сессии и будут исполнять обязанности до тех пор, пока не начнется срок полномочий их преемников. В дальнейшем должностные лица будут избираться в конце сессии, предшествующей той, на которой они приступят к своим обязанностям. Они будут исполнять обязанности на протяжении двух сессий, причем до тех пор, пока не начнется срок полномочий их преемников. Они будут иметь право на переизбрание.

Документация

Документация не требуется.

3. Организационные вопросы

а) Утверждение правил процедуры

Руководствуясь резолюцией 2018/2 Совета, Бюро Группы экспертов в консультации с государствами — членами Организации Объединенных Наций подготовило правила процедуры Группы экспертов. Совет утвердил эти правила процедуры в своем решении 2018/264.

Документация

Правила процедуры (GEGN.2/2019/2)

б) Утверждение повестки дня

Пункты предварительной повестки дня были предложены Бюро в межсессионный период (2017–2019 годы) и утверждены Советом в его решении 2018/264.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (GEGN.2/2019/1)

с) Организация работы, включая учреждение вспомогательных органов

Во исполнение соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Бюро Группы экспертов подготовлены предложения по организации работы и срокам проведения сессии Группы экспертов 2019 года, призванные облегчить рассмотрение пунктов повестки дня в пределах отводимого Группе времени и выделяемых для ее обслуживания ресурсов. Предложенная организация работы и список документов этой сессии продолжат обновляться в ходе подготовки к ней.

В своей резолюции 2018/2 Совет постановил, что Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям будут упразднены в их нынешнем виде и что им на смену придет вспомогательный орган Совета, которому будут переданы их соответствующие мандаты. Этот вспомогательный орган будет называться Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям.

Документация

Организация работы сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям в 2019 году (GEGN.2/2019/3)

Список с указанием рабочих групп и Целевой группы по Африке (GEGN.2/2019/INF/3)

4. Доклады Председателя и Секретариата

Председатель Бюро и представитель Статистического отдела вынесут на рассмотрение доклады о деятельности, проведенной за межсессионный период в соответствии с принятыми решениями и резолюциями, о будущих планах и о приоритетах Группы.

Документация

Доклад Председателя (GEGN.2/2019/4)

Доклад Секретариата (GEGN.2/2019/5)

5. Доклады

b) [Доклады] отделов Группы экспертов

В распоряжение Группы экспертов поступят для ознакомления доклады, представленные ее географическими и лингвистическими отделами. Если в докладе отдела затрагивается вопрос, касающийся работы отдела или его структуры, либо ведется речь об упразднении существующего отдела или создании нового, то Председатель может предложить вынести такой доклад на обсуждение.

Документация

Документы, которые будут представлены географическими и лингвистическими отделами

c) [Доклад] Рабочей группы по названиям стран

В распоряжение Группы экспертов поступит для ознакомления доклад Рабочей группы с обновленным списком названий стран. Этот список содержится в рабочем документе, который представляется Группе экспертов на каждой ее сессии. Обновления к списку согласовываются Рабочей группой в неофициальном порядке на основе информации, собранной из различных источников. Список призван служить общим справочным документом и облегчать обмен информацией в рамках Группы экспертов.

Документация

Доклад Рабочей группы по названиям стран о ее деятельности в межсессионный период (GEGN.2/2019/6)

Список названий стран (GEGN.2/2019/7)

Документы, которые могут быть представлены государствами-членами

d) [Доклады] национальных и международных совещаний и конференций

В распоряжение Группы экспертов поступят для ознакомления и обсуждения доклады государств-членов, а также ее отделов, рабочих групп и контактных инстанций, рассказывающие о совещаниях, конференциях, симпозиумах и семинарах, проведенных в порядке содействия обмену знаниями, опытом и идеями в области стандартизации географических названий, и об итогах этих мероприятий. Это созвучно резолюции II/19 второй Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, в которой Конференция рекомендовала каждому отделу готовить программу совещаний, представляемую Организации Объединенных Наций.

Документация

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

6. Сотрудничество и взаимодействие с другими организациями

a) Международные организации

В соответствии с резолюцией II/33 второй Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и разделом III h) своих руководящих принципов Группа экспертов наладила и поддерживает взаимодействие с научными и академическими международными организациями, такими как Международная картографическая ассоциация и Технический комитет 211 Международной организации по стандартизации. Назначенные Группой экспертов контактные лица отчитаются о своем взаимодействии за период с 2017 года с этими, а также следующими международными группами: Интернет-корпорация по присвоению имен и номеров, Международный совет ономастических наук, Международный совет по географическим названиям на языках коренных народов, Международная гидрографическая организация, Панамериканский институт географии и истории, Научный комитет по исследованию Антарктики и «Unicode Consortium». Группа экспертов откроет обсуждения по предлагаемым способам улучшить сотрудничество и взаимодействие с этими группами. Могут быть также проведены обсуждения относительно взаимодействия с другими международными группами. При необходимости будут обсуждаться возможности налаживания Группой экспертов официального сотрудничества с дополнительным кругом международных групп.

Документация

Документы, которые будут представлены международными организациями и назначенными контактными сотрудниками

b) Экономическая комиссия для Африки и Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

Руководствуясь резолюцией 2018/2 Совета, в которой Совет вновь подтвердил необходимость укрепить сотрудничество между Группой экспертов и Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией, Группа экспертов стремилась выстраивать с Комитетом экспертов эффективные и упорядоченные отношения, находящие отражение в таких совместных начинаниях, как проведение совместных совещаний и участие в различных рабочих группах. Группа экспертов стремилась также содействовать созданию ведомств

по географическим названиям в Африке, опираясь при этом на поддержку Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и секретариата Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки. Секретариат отчитается о ходе осуществления Габоронского плана действий в отношении географических названий в Африке и проекта «Africa GeoNums» (указатель географических названий Африки). В распоряжение Группы экспертов поступят доклады ЭКА и секретариата, рассказывающие о деятельности, проведенной за межсессионный период, и о будущих планах по укреплению совместных начинаний.

Документация

Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией (GEGN.2/2019/8)

Доклад Экономической комиссии для Африки и секретариата Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки (GEGN.2/2019/9)

7. Национальная и международная стандартизация географических названий

а) Собирающие названия, камеральная обработка, уполномоченные национальные органы, случаи неединоличности суверенитета над объектами и международное сотрудничество

Основное место в выступлениях и обсуждениях следует отвести передовым наработкам, новым подходам, обнаруженным проблемам и возможным решениям в том, что касается национальной стандартизации географических названий. Это обширная по своему охвату тема, включающая: методы собиранья названий (топонимические экспедиции, работа с архивами, краудсорсинг, почтовые опросы, предложения со стороны общественности и т. д.); камеральную обработку названий (подходы к устранению дублирования, изменения названий, слияние административных единиц, присвоение памятных названий, множественность названий, наличие разных языков и разнородных групп населения, наименования улиц и т. д.); законодательная, установочная и рекомендательная база, на которую опираются ведомства по географическим названиям (законы, управленческие структуры, принципы, планирование программ, круг полномочий, отношения с различными органами по присвоению названий и т. д.); названия специализированного характера (гидрологические объекты, горные районы и т. д.) или требования к стандартизации, предъявляемые конкретными группами пользователей (сфера образования, чрезвычайные операции, различные уровни государственной власти и т. д.). Кроме того, этот пункт повестки дня охватывает названия объектов, суверенитет над которыми не ограничивается одним субъектом, а также вопросы, касающиеся международного сотрудничества в области стандартизации географических названий.

Документация

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

b) Топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования

В соответствии с резолюцией IV/4 четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, в которой Конференция рекомендовала побуждать страны к опубликованию и обновлению топонимических руководств для редакторов-картографов и других редакторов, координатор работы по данному пункту повестки дня продолжает помогать государствам-членам в подготовке, обновлении и распространении таких руководств. В распоряжение Группы экспертов поступит для ознакомления и рассмотрения доклад координатора, в котором освещается состояние дел с обновленными и новыми топонимическими руководствами, описываются усилия по распространению руководств и обеспечению их доступности, а государства-члены, не имеющие таких руководств, призываются их подготовить.

Документация

Доклад координатора, отвечающего за топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования (GEGN.2/2019/10)

Предназначенные для международного использования топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, которые будут представлены государствами-членами

8. Социально-экономические выгоды, содействие устойчивому развитию, принятые и предлагаемые меры по осуществлению резолюций и оценка работы Группы экспертов (Рабочая группа по оценке и практическому осуществлению)

Одной из целей Группы экспертов является выполнение порученных задач, вытекающих из резолюций, которые приняты на проводившихся ранее конференциях Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и принимаются новообразованной Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям. Основное место в выступлениях и обсуждениях по данному пункту повестки дня будет отводиться мерам по осуществлению этих резолюций, а также опыту их осуществления как в контексте Группы экспертов, так и на уровне отдельных стран. Ожидается, что обсуждения, посвященные осуществлению резолюций, позволят добиться дальнейших подвижек в виде появления социально-экономических выгод и содействия Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. На сегодняшний день принято в общей сложности 211 таких резолюций. Будут также проведены обсуждения, посвященные функционированию и результативности Группы экспертов, в том числе для изучения стоящей перед развивающимися странами необходимости достичь национальной стандартизации их географических названий и для повышения эффективности совещаний и работы вспомогательных органов Группы экспертов.

Документация

Доклад Рабочей группы по оценке и практическому осуществлению (GEGN.2/2019/11)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

**9. Проблемы популяризации работы Группы экспертов и финансирования ее проектов
(Рабочая группа по популяризации и финансированию)**

В распоряжение Группы экспертов поступит для ознакомления подготовленный Рабочей группой доклад, где она рассказывает о своих целях и мероприятиях в том, что касается привлечения внимания к необходимости стандартизировать географические названия и расширения цифрового присутствия Группы экспертов, реализуемого посредством активности в Интернете и социальных сетях, а также посредством разработанного ею медиаакта. В своем докладе Рабочая группа также освещает усилия, призванные заручиться финансовой поддержкой для организации топонимического обучения, создания национальных ведомств по географическим названиям и появления у представителей развивающихся стран возможности присутствовать на сессиях Группы экспертов. Доклад призван облегчить обмен информацией в рамках Группы экспертов.

Документация

Доклад Рабочей группы по популяризации и финансированию (GEGN.2/2019/12)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

**10. Деятельность по национальной стандартизации в Африке
(Целевая группа по Африке)**

В 2004 году на своей двадцать второй сессии Группа экспертов создала Целевую группу по Африке для поощрения и усиления стандартизации географических названий на всем континенте. В распоряжение Группы экспертов поступит доклад Целевой группы по Африке, рассказывающий о ее деятельности с 2017 по 2019 год, включая участие в ежегодном совещании Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки. Группе экспертов предлагается утвердить доклад Целевой группы и дать указания в отношении следующего этапа ее работы.

Документация

Доклад Целевой группы по Африке (GEGN.2/2019/19)

Документы, которые будут представлены государствами-членами и географическими и лингвистическими отделами

**11. Обучение топонимике
(Рабочая группа по учебным курсам по топонимике)**

В распоряжение Группы экспертов поступит доклад Рабочей группы, в котором описывается текущая работа по координации и содействию в проведении учебных курсов по топонимике, организуемых принимающей страной, Панамериканским институтом географии и истории или соответствующим отделом Группы экспертов. Будут также освещены последние события в области онлайн-нового обучения, такие как разработка веб-курса и учебного пособия по топонимике.

Документация

Доклад Рабочей группы по учебным курсам по топонимике (GEGN.2/2019/13)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

**12. Топонимическая терминология
(Рабочая группа по топонимической терминологии)**

Рабочая группа была создана в 1989 году. Она отвечает за подготовку глоссария топонимической терминологии, обзор обновлений к нему и формирование действующей терминологической базы данных. Вышло несколько изданий «Глоссария терминов для стандартизации географических названий», последнее из которых было опубликовано в 2002 году. На девятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, состоявшейся в 2007 году в Нью-Йорке, было утверждено добавление к «Глоссарию».

В распоряжение Группы экспертов поступит доклад Рабочей группы. В своем докладе Рабочая группа рассказывает о ее работе над выверкой обновлений к глоссарию топонимической терминологии и формированием действующей терминологической базы данных. В распоряжение Группы экспертов поступят также соответствующие доклады, подготовленные экспертами из различных ее отделов. Группе экспертов предлагается утвердить доклад Рабочей группы и дать указания в отношении следующего этапа ее работы.

Документация

Доклад Рабочей группы по топонимической терминологии (GEGN.2/2019/14)

**13. Географические названия как элемент культуры, наследия и самобытности, в том числе языков коренных народов, языков меньшинств и региональных языков, а также многоязычия
(Рабочая группа по вопросу о географических названиях как культурном наследии)**

Рабочая группа была создана во исполнение резолюции VIII/1 восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, состоявшейся в 2002 году в Берлине. Ранее она именовалась Рабочей группой по пропаганде географических названий, используемых коренными народами и группами меньшинств.

Задача Рабочей группы — надзор за деятельностью, которая связана с пропагандой географических названий, используемых группами коренного населения и меньшинств, как средством сохранения и возрождения культуры таких групп. Рабочая группа старается привлекать внимание к увязке географических названий с культурным наследием и помогать странам наладить подходящие процессы, обеспечивающие сохранение этой увязки. В распоряжение Группы экспертов поступит доклад Рабочей группы. В своем докладе Рабочая группа рассказывает о своей деятельности по выполнению ее текущего плана работы. В распоряжение Группы экспертов поступят также соответствующие доклады по этой теме, подготовленные экспертами из различных отделов. Группе экспертов предлагается утвердить доклад Рабочей группы и дать указания в отношении следующего этапа ее работы.

Документация

Доклад Рабочей группы по вопросу о географических названиях как культурном наследии (GEGN.2/2019/15)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

**14. Экзонимы
(Рабочая группа по экзонимам)**

Рабочая группа по экзонимам была образована в 2002 году во исполнение резолюции VIII/4 восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. В распоряжение Группы экспертов поступят представленные экспертами документы, знакомящие с текущими тенденциями в употреблении экзонимов (согласно резолюции III/18 третьей Конференции), а также с последними событиями в рамках проекта по инвентаризации перечней экзонимов (согласно резолюциям II/28, II/29 и II/35 второй Конференции и резолюции III/19 третьей Конференции). Группе экспертов предлагается изучить представленные документы и рассмотреть вопрос о дальнейшей работе.

Документация

Доклад Рабочей группы по экзонимам (GEGN.2/2019/16)

Документы, которые будут представлены государствами-членами и экспертами рабочих групп

**15. Файлы топонимических данных и топонимические справочники (обработка данных и ее инструменты, управление базами данных, распространение данных: продукты и услуги)
(Рабочая группа по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам)**

В рамках пункта 15 предварительной повестки дня будет рассмотрено следующее: вопросы, касающиеся структуры и содержания файлов топонимических данных; создание, ведение и применение баз данных и топонимических справочников; аспекты, касающиеся форматов и стандартов обмена топонимическими данными. В центре обсуждения могут оказаться как технические темы (например: сбор данных с опорой на информационные технологии; категоризация и моделирование данных; приложения (сетевые) для работы с базами данных), так и темы более стратегические (например: содействие более полной интеграции информации о географических названиях в национальные и международные инфраструктуры пространственных данных; содействие такой интеграции ради осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития). Могут быть также разобраны уроки, полученные в ходе осуществления национальных и международных программ или проектов по географическим названиям, и передовые наработки, включая технологизацию использования и выверки добровольно предоставленной географической информации и данных, полученных методом краудсорсинга, в рамках работы над национальной стандартизацией топонимических данных.

Документация

Доклад Рабочей группы по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам (GEGN.2/2019/17)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

16. Системы письменности и произношение (Рабочая группа по системам романизации)

В распоряжение Группы экспертов поступит для обсуждения доклад, который подготовлен Рабочей группой по системам романизации и в котором отслеживается положение дел либо с разработкой в странах, где используется нелатинский шрифт, различных собственных систем романизации, либо с внедрением в таких странах систем, утвержденных Организацией Объединенных Наций. Кроме того, страны, участвующие в сессии, могут доложить о ходе разработки и внедрения у них систем романизации географических названий. В представленных документах могут также затрагиваться вопросы, касающиеся произношения географических названий.

Документация

Доклад Рабочей группы по системам романизации (GEGN.2/2019/18)

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

17. Другие проблемы топонимики

Признается, что от государств-членов, отделов и рабочих групп Группы экспертов могут поступить технические документы, которые логически не относятся к профилям рабочих групп, определяющим рубрикации повестки дня. К пункту 17 предварительной повестки дня будут относиться поступающие в распоряжение Группы экспертов документы из этой категории, т. е. не относимые к другим пунктам повестки дня. Рассмотрение пункта 17 будет происходить под руководством Председателя.

Документация

Документы, которые будут представлены государствами-членами, географическими и лингвистическими отделами и рабочими группами

18. Приготовления к сессии Группы экспертов 2021 года

В соответствии с правилом 6 ее правил процедуры, прилагаемых к решению 2018/264 Совета, Группа экспертов на своей предстоящей сессии рассмотрит предварительную повестку дня и предлагаемые сроки проведения своей сессии 2021 года. Участвующие в сессии представители могут предлагать пункты для включения в эту предварительную повестку дня или поправки к ней.

Документация

Предварительная повестка дня сессии 2021 года

19. Прочие вопросы

Представители государств-членов и отделов могут пожелать привлечь внимание Группы экспертов к другим вопросам.

Документация

Предварительная документация не запрашивалась.

20. Представление и принятие решений

По данному пункту будут представляться все предложения, подлежащие рассмотрению Группой экспертов. В распоряжение Группы экспертов поступит неофициальный документ с проектами решений и резолюций, которые представлены докладчиками, и ей будет предложено принять проекты решений сессии 2019 года.

Документация

Неофициальный документ с проектами решений

21. Утверждение доклада о сессии 2019 года

В распоряжение Группы экспертов поступит процедурный доклад о ее сессии 2019 года, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к ее работе. Группе экспертов будет предложено утвердить доклад о ее сессии 2019 года и поручить Докладчику упорядочить и окончательно оформить его для представления Экономическому и Социальному Совету.

Документация

Проект доклада Группы экспертов о ее сессии 2019 года

22. Выборы должностных лиц сессии 2021 года

Выборы должностных лиц будут проведены в соответствии с правилами 7 и 8 правил процедуры, прилагаемых к решению 2018/264 Совета.

Документация

Документация не требуется.

23. Закрытие сессии

В соответствии с правилом 14 правил процедуры Группы экспертов Председатель будет объявлять о закрытии каждого пленарного заседания Группы.
